

ئَايَا نُوِّرٌ كَرَدَنْهَ كَهْتَ وَكَ نُوِّرٌ كَرَدَنْيَ پِيَغَهَ مِبَهَرَه ؟

بەشی : يەکەم

م / لقمان حسن أمين

پِيَغَهَ مِبَهَرَه ﷺ فَهَرْمَانِي پِيَمَانِ كَرَدَوَوَه
وَدَدَفَهَ رَمِيَّتَه :

(١)

واته / چۆن مەنتان بىنى نويزىم كرد
ئىيۇھىش بە و شىيۇھىي نويزىشكەن .

وەھەروەها باسى ئە و پەيوەستى يە
پۇھى يە بکەم لەنويزىدا كە دەبىت ھەبىت
لە نىوان بەندە و خواى خۆيدا لە كاتى
نويزىكىدىدا بۇ ئەوهى بگەينە ئە و نويزەى
كە بەرەھەلسىتى لە ھەموو خراپەكارىيەك
دەكەت، وەکو چۆن خواى گەورە لەم
ئايىتەدا فَهَرْمَانِي پِيَمَانِ كَرَدَوَوَه :

(٢)

(٣)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة
والسلام على نبينا محمد وعلى
آله وصحبه أجمعين ومن تبعهم
بإحسان إلى يوم الدين ،

لەپاشاندا:

وەکو ھەموومان دەزانىن نويزىكىرىن دوووه
پۈكىنى ئىسلامە، وە فەزىل وگەورەيى
وگرنگى شاراوه نى يە لە هىچ
موسلىمانىك، بۆيە بە پىويىستم زانى كە
باسى ئە و شتانە بکەم لە نويزىدا كە
پەيوەستە بە لايەنە ديارەكەي ()
نويزىكىرىن - كە زۆربەي موسلىمانان لى ى
بى ئاگان، يان پەيرەوى ناكەن - چونكە

هه موو ئەندامە كانى له شى مرۆڤ دەيکات
لەنۇپېشىرىدىدا له ھىچ پەرسىتىنیكى تردا
نى يە لە بەرئەوه خواى گەورە
دەفەرمىت:

بُوئیه وام بے باش زانی که له چه ند خالیکدا
هه موو هه لسوکه وته کانی نویژکردن باس
بکه م له ته کبیره هی نیحرامه وه تا سه لام
دانه وه وه کو چون ده بیینیت، وه ئه وه
خالانه بش، دامه ش، بکه مه سه:-

۱- که تیایدا باسی لاینه دیاره که هی
۲-) نویز بکه م به به لگه و له و
۳- تاییبه تمه ندیتی یه دا ول چیر
۴- تیبینی) دا باسی ئه و بیدعانه بکه م که
۵- موسلمانان ده یکه ن له و تاییبه تمه ندیتی

ب- که باسی تیگه یشته له و ئایهت
ودواعونزایانه که نویژکه رده یان خوینیت
بوئه و هی تام و چیزی کی پوحی په یدا
بکات له نویژه کانیدا به و شیوه یه که
خوای گه وره به ته و اوی لی ی پاری یه.
وهه روه ها دابه شکردن به سه رئم
خالانه دا واله موسلمانان ده کات که چاکتر
تی ی بگات و یه ک له دواي یه ک په یره و هی

واته / نویز بکه، چونکه به راستی
نویزگردن ده تگیریتنه و له هه مهو
خرابه کاری يه کي گه وره و ناشيرين، که
مرؤفه حزى لى ده کات و هئه سره پيچى
يانه که هه مهو ميشكىکى پاك و خاوين
به رهه لستى لى ده کات.

له بهر ئەوهى ئەگەر بىت و نويزىكەر بەم
شىوه يەيى كەلەم نوسراوهدا باسى
دەكەين نويزەكانى ئەنجام بىدات ئەوا دل
ودەرۇونى پاك دەبىتەوه وبېرىۋاي زىياد
دەكەت، وەحەزى لە ھەموو كارىكى خىر
دەبىت وەھولى بۇ دەدات، كە ئەمەيش
خۆى لەخۆيدا دوورى دەكاتەوه لە ھەموو
خرايەكارى، وناھەمواري بىھك.

هه رووه‌ها نويزگردن مه به ستنيکي لمه يش
گه ورده‌تری تیدايه ئه ويش نزاکردنی ()
ئه خواي گه ورده‌ي به دل وزمان وله‌ش، بـو
ئه وه‌ي پـه يوه‌ستى يـهـكـى پـوـحـى پـهـيدـا
بـبـيـت لـهـنـيـوانـ بـهـنـدـهـ وـخـواـيـ گـهـورـهـ
چـونـكـهـ خـواـيـ گـهـورـهـ بـهـنـدـهـكـانـيـ بـوـ
پـهـرسـتنـىـ خـوـقـىـ درـوـسـتـ كـرـدـوـوـهـ،
وـگـهـورـهـ تـرـينـ وـگـرـنـگـتـرـينـ خـواـپـهـرسـتـيـشـ
نوـيـزـهـ،ـ چـونـكـهـ ئـهـ وـبـهـشـدارـيـ يـهـيـ كـهـ

خالىكانى بکات تاوه کو بگاتە ئەو نويزىھى - أ

() كە لەم نوسراوهدا مەبەستمانە.

واتە / مەموو كىدارىك بەنېتە، مەموو
مۇقۇقىك نېتى چى بىتتەر ئەوەندەي
پى دەبرىت.

ب- بەدل نېتتە وابىت كە ئەو نويزىھى
دەيکەيت - چ فەرز بىتت يان سوننەت -
مەبەستت تەنها پەزامەندى خواي گەورە
بىتت ودۇور بىتت لە رىيا ولەش قورسى و
دالغە لىدان.

تىبىنى: ووتنەوهى نېت بەزمان
بىدۇھىيە، لەبەر ئەوهى نېت عىبادەتە
وشۇينى ئەم عىبادەتە يىش دلە نەك زمان،
وھەمۆ زاناييان لەسەر ئەوهى رىك كەوتۇن
كە عىبادەت كىرن قەدەغەيە ئەگەر
بەلگەت نەبىت لەسەر كىرنى ئەو
عىبادەتە بەو جۆرەي كە ئەنجامى
دەدەيت، چونكە پىيغەمبەر ﷺ^(٥)
دەفەرمىت:



يەكم: رووکىرنە كەعبە:



أ-

()

) :

واتە/كاتىك پىيغەمبەر هەستايابۇ نويزى
كردن پۈرى دەكرىدە قىبلە لە فەرز
وسوننەتدا، وە فەرمانىشى كرد بە
كەسەي كە نويزىھەي بەكەم و كورپى
ئەنجامدا: ئەگەر هەستايىت بۇ نويزىكىرن
دەستنويزىكى تەواو هەلگەر و لەپاشاندا
پۈرۈت بکەرە قىبلە و الله اكىر بکە.

ب- دەبىت ئەوهەت لە ياد بىت كە تو
پۈرۈت كەردىتە مالى خوا وئەم مالەيش
رېزىكى تايىبەتى ھەيە و دەبىت ئەم
پېزىگەتنەيش لە دلەتدا جىڭىر بکەيت.

دووھم: نېت:

:

) -



.(:

.) -

.) -

:

) -

. (۷)

واته / نویزى هىچ كەسىك تەواو نى يە
ھەتا دەستنويىز نەگرىت و ھەموو
جىيەكانى دەستنويىز بگرىت و دواى ئەوه
بلىت . ().

ب - لەكتى ووتنى ئەم ووشە مەزنە (الله
أكىر) بە شىپوھى پۇو بکەيتە خواى
گەورە كە لە دونيا دابېرىتى، وە ھەر بۆيە
لە ھەموو ھەلسۈكەوتە كانىشدا دەيلەين بۆ
ئەوهى ھەر كاتىك شەيتان زەفەرى پىيمان
بردۇو بىرمانى بەرەو دونيا برد ئەوا ئەم
وشە مەزنە دىسانەوە بمانگىرىتەوه بۆ
لاى خواى گەورە .

چوارەم: دەست بەرز كىردنەوه:
أ -

. (۸)

(۹)

: (﴿ ﴾) -
: (﴿ ﴾) -
: (﴿ ﴾) -
. (﴿ ﴾) -

واته / ھەموو كىدارىك پەت دەكرىتەوه و
وەرناكىرىت ئەگەر فەرمانى ئىمەى لەسەر
نەبىت .

لەم بىدۇھى يەيشدا ھەموو زانايان رېك
كەوتون لەسەر ئەوهى كە ئەمە بىدۇھى يە،
بەلام لەسەر ئەوه رېك نەكەوتون كە ئايا
() يە يان ()، ئەوهى كە پۇون
ۋئاشكرايە ھەموو بىدۇھى يە كى ئايىنى لە
خواپەرسىتىدا گومرايى يە، وە ھەموو
گومرايى يە كىش لە ئاگىدايە، وە كو
پىغەمبەر ﴿ ﴾ دەفەرمىت: ﴿ ﴾
. (۱).

ھەروەها لە فەرمودە يە كى پىغەمبەردا
﴿ ﴾ ھاتووه كە بە () دەستى
بە نویزى كىردى كە ئەمە
بەلگە يە لەسەر ئەوهى كە پىغەمبەر
﴿ ﴾ نىھىتى بە دەم نەھىناوه .

**سىيەم: تەكىر كىردن، ووتنى (الله
أكىر):**

: (﴿ ﴾)
: ()

. () / : () - ٦

پنجم: دانانی دهستی راست له سهر

دهستی چه پ: ^(۱۰)

.^(۱۱)

واته / پیغه مبه ره ﷺ دهستی راستی
دهسته سه ره دهستی چه پی.

.^(۱۲)

واته / پیغه مبه ره ﷺ پیاویکی بینی
نویزی ده کرد و دهستی چه پی له سه ره
دهستی راستی دانا بwoo، پیغه مبه ریش
دهستی جیا کرد و دهستی
راستی خسته سه ره دهستی چه پی.

ششم: دانانی له سه رسینگ:

.^(۱۳)

واته / پیغه مبه ره ﷺ دهستی راستی
له سه ره پشتی دهستی چه پی و مه چه ک
و بازووی داده نا.

.^(۱۰)

واته: کاتی وا هه بwoo پیغه مبه ره ﷺ
دهستی به رز ده کرد و ده لکه کبر
کردن، جاری واиш هه بwoo له دوای ته کبر
کردن، وجاری واиш هه بwoo له پیش
ته کبر کردن دهستی به رز ده کرد و ده
و په نجاه کانی به دریزی را ده کیشا
ونه ده یکرد و ده جووتی ده کربه لکو
به شیوه یه کی ئاسایی وله ئاستی هه رد و دو
شانی، وه جاری واиш هه بwoo که
دهستی به رز کرد و ده هه تاوه کو ئه م لاو
ئه و لای گوئی.

ب- له ئیمامی شافیعی یان پرسی:
دهست به رز کردن و ده نویزدا چی
ده گه یه نیت؟

ئه ویش له وه لامدا فه رموموی: سوننه تی
پیغه مبه ره ﷺ، و ده گه و ره زانینی
خوایه.

که واته ده بیت تویش و وتهی ئه م پیشه وا
به ریزه ت له بیر بیت له کاتی دهست
به رز کردن و ده دا.

:) - .(ﷺ
:) - .(ﷺ
:) - .(ﷺ
:) - .(ﷺ

تیبینی: نابیت سهیری ئاسمان يان ئەم
لاو ئەولات بکەيت يان چاوت بنوقىنىت،

چونكە پىغەمبەر ﴿ ﴾ لەچەند
فەرمۇودەيەكدا باسى نابەجى يى ئەم
كارانە دەكات، وەكۇ:

واتە/ جارى وا هەبوو بەدەستى پاستى
چنگى دەكىد بە دەستى چەپىدا.

(١٤) .

واتە/ هەردوو دەستى دەخستە سەر
سینگى.

كەواتە: سوننەت ئەم جۆرانە يە
كەبەبەلگەوە روونمان كردەوە.

حەوتەم: سەير كىدى جىڭكاي سوجدە:

أ - ﴿ ﴾

ھەشتەم: دوعاكانى نويىز دابەستن:

دوعاكانى نويىز دابەستن زۆرن لەبەر
ئەوهى باسەكەمان درېزىنەبىتەوە ئەوا
چەند دوعايەكىان لىرەدا دەھىتىنەوە كە
كۇرتەو زۇو لەبەر دەكرىت يان لەناو
خەلکىدا زىياتر باوه:

لەكتى/ سەير كىدنت بۇ جىڭكاي سوجدە
دەبىت خۆت بەبەندەيەكى ملکەچ وزەللىل
بىزانىت بەرامبەر گەورەيى وتواناي خوابى
گەورە.

(١٥) .

(١٦) .

:) -
. (﴿ ﴾) -
:) -
. (﴿ ﴾) -
:) -
. (﴿ ﴾) -

:) -
. (﴿ ﴾) -
:) -
. (﴿ ﴾) -
:) -
. (﴿ ﴾) -

وەلەبەر تۇرى دوعاکان تەنها يەك
دوعايىھ كم ھەلبىزاردۇوه بۆ شى كردنەوە
ولى تىيگە يىشتىنى بۆ ئەوهى دلّ ودەرۈون
وزمانمان بەيەكەوە ئەم دوعايىھ بخوينىت
ولەماناي ووشەكانىدا بتويىتەوە.

(٢٠).

(٢١).

.

/ واتە: خواى گەورە پاك

(٢٢).

دەكەمەوە لە ھەموو ناو وسىفەتىك كە
كەم وکورى تىدىيە وتهواوى نابەخشىت بە^٤
خواى گەورە، يان ناشىريينە وناڭونجىت
وشياو نى يە بۆ خواى گەورە (وەك چۆن
كافرەكان كورپ وکچ بۆ خواى گەورە بېپيار
دەدەن، يان وەكوجولەكەكان كە بە
خواى گەورەيان دەھوت: فەقىرە، ياخود
وەك چۆن ھەندىك لە موسىلمانان لە
ئەشىعەرى وموعنەزىلەكان....ھەند كە
زۇرىبەي ناوه جوانەكان وسىفەتە
بەرزەكان لە خواى گەورە دادەبىن، كە
ئەمەيش خۆى لە خۆيدا كەم وکورى دانە
دەيدەنە پال خواى گەورە.

وەلە فەرمۇودەيەكدا پىيغەمبەر ﷺ

دەفەرمىت:

ب - دوعاى نويىز دابەستن رى خۆشكەرە
بۆ چۈونە ناو قولايى نويىزەوە وبەستنى
پەيوەستى يەكى تەواو لەگەل خواى
گەورەدا، بەندە دەبىت لەم كاتەدا ھەست
بەتاوانبارىتى خۆى بکات وبەم دوعايىھ يش
كە هۆى پاكىرىدە وەيەتى لە و ھەموو
ژەنگ وپەشى يەى كە بەدلىەوە نوساوه
بۆ ئەوهى بەدللىكى پاك و خاۋىن وپۇناك
وپىر لە بىرپۇا ورپاستگۈيى ووشەكانى
ئاراستەي خواى مەزن بکات.

- :) - (ﷺ
- :) - (ﷺ
- :) - (ﷺ
- :) - (ﷺ

(۲۰)

ب- مانای پهنا گرتن به خوا ئوهیه: پهنا ده گرم به خوا، وه پشت هر بوده به ستم له شهپری شهیتانی رهجم کراو که زیانم پی بگه یه نیت له دین و دونیام و پیگای ئوهم لی بگریت که چاکه بکه م و فه رمانه کانی خوای مهزن به جی بهینم، یان هاند هرم بیت بؤ ئه و کارانه که خوای گهوره لیمی قهده غه کرد ووه. چونکه شهیتان هیچ شتیک له مرؤف دوروی ناخاته وه تنها خوای گهوره نه بیت، چونکه شهیتانی (إنس) چاکه و خراپه له خووبه وشت و خودیدا هه یه له بهر ئوه خوای گهوره فه رمانی پیمان کرد ووه که به چاکه کردن له گه لیدا هه ستی چاکه تیدا زیندو بکه ینه وه بؤ ئوهی به سه رخو ره وشت خراپه که یدا زال بیت و له شهپری دور که وینه وه، وله بهر ئوهی شهیتانی (جن)

(۲۳)

واته / خوش ویست ترین قسه لای خوای گهوره ئه و ووتھ یه که به نده بلیت:
...

/ واته: له کاته که من تو پاك ده که مه وه له هه موو که م و کورپی یه ک ئه وسا سوپاس و ستایشی تو هه موو دل و ده رونمی دا پوشیو له بھر بی گه ردی و ته واوی ناوه جوانه کانت و سیفاته به رزه کانت.

/ واته: بی پایانه به ره که تی ناوی تو، له بھر ئوهی به ناو هینانی تو وه هه موو خیر و خوشی یه کمان بینی.

/ واته: گهوره بی و مه زنی تو هه ره له بھر زیدایه.

/ جگه له تو که س نی یه شیاوی په رستن بیت.

نؤیه م: پهنا گرتن به خوا (الاستعاذه): پاشان پیغه مبه ر ﷺ په نای ده گرت به خوای گهوره و ده یفه رموو:

:

)-

(. ﷺ

:

)-

. (:

.) / :) -

وهمانای ئەو وشانەی کەلە فەرمۇودەكەدا
هاتون:

/ پەنا دەگرم.

/ ئەو خوايەی کە پەنا
گرتنهکەی من دەبىستىت کە كاتىك پەنای
بۆدەبەم، چونكە خواى مەزن سىفەتى
بىستنى ھەيە، وزانايە بەحالىم كە من بەبىن
ئەو ناتوانم لە شەپى شەيتان دوور
بکەومەوه.

/ لە شەيتانى رەجم
كراو كە ئەم شستانە خوارەوەم بەسەر
بىنېت:

/ جۆرىك لەشىتى كە پىرى دەلىن:
فى (صرع).

/ لە خۆبایى بۇون وفو پىاكىدىن و
خۆبەزل زانىن.

/ لە ھۆنراوەيەكى خrap كە شتى
ناشەرعى تىدا بىت.

دەيمەم: فەزلى فاتحە:

أ- پىغەمبەر بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ئەم سورەتەي زور

بەگەورە دەزانى و دەيفەرمۇو:

(۲۹)

:) - .() -

چاكە لە خوو پەوشىت و خودىدا نى يە،
بەلكو شەپانى يە وهىچ چاكە كارىيەك
سودى نى يە لەگەللىدا وهىچ شتىكىش
ناتوانىت بىتپارىزىت لى ئى تەنها دروست
كەرەكەي نەبىت، ئەوا فەرمانى پىمان
كردووه پەنا بىگرىن بە خواى گەورە لە^{لە}
شەپى شەيتان وەكولەم سى ئايەتەدا
هاتووه:

(۳۰) - ۱

(۳۱)

(۳۲) - ۲

(۳۳)

(۳۴) - ۳

(۳۵)

.() - .() - .() -

و ه لفه رموده دووه مدا ده فه رمیت:

ک نویزیکی کرد وفاته هی تیدا نه خویند

ئوا نویزه که هی ته وا نی يه.

(۳۰) ﴿ ﴾

و ه لفه رموده سی يه مدا ده فه رمیت:

خواي گهوره ده فه رمیت: نويژم کرد وته

دوو به شه وه له نیوان خقام و به نده که م

نیوه هی بق منه و نیوه يشی بق به نده که م،

ئه ویش به نده که م داوای ده کات، ئوا بقی

ده که م، پیغه مبه ر ﴿ ﴾ فه رموده:

بخوینن: به نده ده لیت:

() خواي گهوره ده فه رمیت:

به نده که م سوپا سمی کرد، و ه به نده

() ده لیت: () ده فه رمیت:

به نده که م ستایشمی کرد، و ه ده لیت:

() ده فه رمیت: به نده مه م

به گهوره می زانی و گهوره بی دایه پالم، و ه

() ده لیت: () ده لیت:

ده فه رمیت: ئمه له نیوان من و

به نده که مدایه، و به نده که م چی داوا کرد

ئوا بقی جی به جی ده که م، و ه به نده

() ده لیت:

() فه رموده ئه مانه هی

:

- - -

:

: ﴿ ﴾ ﴿ ﴾ ﴿ ﴾ ﴿ ﴾

(

) :

:

:

:

:

:

(

)

:

) :

:

:

(

)

:

(

)

:

(

)

:

(

)

:

(

)

:

(

)

:

(

)

:

(

)

:

(

)

:

(

)

:

(

)

:

(

)

:

(

)

:

(

)

:

(

)

:

(

)

:

(

)

:

(

)

:

(

)

:

(

)

بەندەکەمە وئەوەی داوايشى كرد بۆى

دەھىنەمە دى.

(۳۲)

ب- پېغەمبەر ﷺ فاتحەي بە پچر
پچر دەخويىند ھەر ئايەتە و بەجيا، وەكو
لە فەرمۇودەكەدا ھاتووه، دەبىت ھەموو
نویزکەرىيکىش بەم شىۋەيە بىخويىنىت،
چونكە بەم شىۋەيە بە تەواوى زەينىت
دەدەيتە ماناي ئايەتەكان وئەوەيش
دەھىنەتە وە يادت كە خواى گەورە
داواكارىيەكانت دەبىستىت و وەلامت
دەداتە وە، كە ئەمەيش خۆى لە خۆيدا دىل
وە درون پەيوەستى يەكى تەواو لە گەل
خوادا دروست دەكتات.

چاوهپوانى بەشى دووهەم بن لە ژمارەت
داھاتوودا .

كەواتە نویزکەر دەبىت ھەر دەم لە
نویزە كانىدا ئەم فەرمۇودەيە لە بىر بىت
كە چۆن خواى گەورە لە گەل ھەموو
پرسىيارىكى بەندەدا وەلامى دەداتە وە،
لە بەر ئەوە دەبىت بەندەيش تەنها بىر
وھۆشى لاي خواى گەورە بىت ولە ماناي
فاتحە تى بگات بۆئەوەي خواى
گەورە يىش بۆى جىبەجى بگات، دەبىت
نویزکەر باش بىزانىت ئەگەر بىت و ئاگات
لە خۆت نەبوو لەناو نویزىدا و بىرەت
لە لايەكى تە بىر ئەوا دلىيابە كە نازانىت
چىت داوا كردووه لە خواى گەورە، وە
دىلىياش بە كە داواكارى يەكانت فەرامۆش
كراوه، چونكە:)

يائزەھەم: خويىندن ئايەت ئايەت:

: () ئ-

() :

: () :

()

:) -
. (ﷺ